



ZMLUVA č.: 2/1000138987

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Dunajská Streda Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda
	Ing. Ladislav Sebó vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno:	Regionálna veterinárna a potravinová správa
Sídlo:	Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 16 Dunajská Streda
Konajúci:	MVDr. Miriam Mintálová, riaditeľka
IČO:	36086711
DIČ:	2021437451
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 000000-7000081279/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK24 8180 0000 0070 0008 1279
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Regionálna veterinárna a potravinová správa, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 16 Dunajská Streda
Elektronická adresa:	sekretariat.ds@svps.sk
Kontaktné údaje: Tel. číslo:	031 552 487-0
Fax:	

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:	Malotejedská 544/24, Dunajská Streda
Miesto odberu, číslo parcely:	3002/3
Technické číslo odberu:	20004-1650-0
Evidenčné číslo odberu:	20401650
Účel odberu vody:	ŠTÁTNA SPRÁVA
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	<input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> smernými číslami
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:	<input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> prietokomerom producenta <input type="checkbox"/> smernými číslami <input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa
Predpokladané množstvo odobratej vody v m ³ /rok:	390
Fakturačný cyklus:	Ročný
Druh prevádzky:	75.00.0/Veterinárne činnosti
Počet prevádzkových dní v roku:	250
Pracovná doba:	7,5 hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	110	0,301	0,003
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku		0	0,000	0,000
CELKOM		110	0,301	0,003

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,012	0,352	0,088
Ner rozpustné látky 105	0,000	500,000	0,008	0,220	0,055
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,018	0,528	0,132
N-NH ₄	0,000	80,000	0,001	0,035	0,009
P celk	0,000	15,000	0,000	0,007	0,002
Tuky	0,000	60,000	0,001	0,026	0,007
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,004	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**
Druh vzorky: **bodová**
Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 prevodným príkazom
 inkasným príkazom
 poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. [CH2] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a

odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v období od 11.12.2019 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 445 m3 odsúhlaseného dňa 10.12.2019 odberateľom/vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

[1] Zasielanie faktúr mailom.

Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: sekretariat.ds@svps.sk.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa

V, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. Ladislav Sebő
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....
MVDr. Miriam Mintálová
riaditeľka



Príloha k zmluve č.: 2/1000138987

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Mesačné preddavky

Uzavretá medzi
Dodávateľom:

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Dunajská Streda Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda
V zastúpení:	Ing. Ladislav Sebő vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Regionálna veterinárna a potravinová správa
Sídlo:	Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 16 Dunajská Streda
Konajúci:	MVDr. Miriam Mintálová, riaditeľka
IČO:	36086711
DIČ:	2021437451
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 000000-7000081279/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK24 8180 0000 0070 0008 1279
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Regionálna veterinárna a potravinová správa, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 16 Dunajská Streda
Elektronická adresa:	sekretariat.ds@svps.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 031 552 487-0 Fax:
Adresa odberného miesta:	Malotejedská 544/24, Dunajská Streda
Technické číslo odberu:	20004-1650-0 Evidenčné číslo odberu: 20401650

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **35,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Dunajskej Strede, dňa

V, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

Ing. Ladislav Sebő
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

MVDr. Miriam Mintálová
riaditeľka